

## **Sözlükçülük Tekniği Açısından Türkçe Cep Sözlükleri** **Hüseyin Kahraman MUTLU\***

### **Özet**

Cep sözlükleri diğer sözlük çeşitlerinden farklı olarak sadece günlük hayatta kullandığımız temel kelimelerden oluşur. Bu sözlükler biçim özelliklerinden dolayı kolayca taşınabildiklerinden “Cep Sözlüğü” olarak isimlendirilmişlerdir. Bize göre herhangi bir eserin bir tür olarak isimlendirilmesinde ebatları veya biçim özelliklerinden ziyade içeriği ve hazırlanma metotları göz önünde tutulmalıdır. Biz bu konuda “Cep Sözlüğü” yerine “Temel Sözlük” isimlendirmesini teklif ediyoruz. Ülkemizdeki sözlükçülük çalışmalarında cep sözlüğü tabirinden genellikle yabancı dil öğrenime yönelik küçük ebatlardaki sözlükler anlaşılmaktadır. Bize göre genellikle iki dilde hazırlanan bu çalışmalara öncelikle dillerin temel söz varlıklarının tam olarak tespit edilmesinden sonra geçilmesi uygun olacaktır. Ayrıca her dilin temel söz varlığı farklı olacağından herhangi bir dil için saptanan temel kelimeler de sözlükten sözlüğe değişken bir durum olmamalıdır.

Bu çalışmada cep sözlükleriyle ilgili isimlendirme ve sözlük hazırlama teknikleri üzerinde durularak Türkçe ile ilgili hazırlanan bazı cep sözlüklerinden örnekler verilecektir.

**Anahtar Kelimeler:** Kelimeler, Sözlükler, Cep Sözlükleri, Türkçe.

---

## **The Turkish Pocket Dictionaries From Lexical Technics Point Of View** **Hüseyin Kahraman MUTLU**

### **Abstract**

The pocket dictionaries are consist of the words that we use in our colloquial language. These dictionaries are named by “The Pockect Dictionary” because of to carry is more than practical of the other dictionaries. We must consider when is a work named its substances. Because of we are named these dictionaries as “ The Basic Dictionaries”. From these works are being understood only the small dictionaries that directed teaching foreign language in our country. Primarily, we must to start writting these works later to determine the essential words in whichever language. Furthermore, as to be differ the essential works that used each language, this musn’t a flexible state for each language.

In this work, will be touched on the preparation technics and denominating of the dictionaries and will be offered some samples from some of the dictionaries.

**Key Words:** Words, Dictionaries, The Pocket Dictionaries, Turkish.

---

\* Yard. Doç. Dr., Afyon Kocatepe Üniversitesi-AFYONKARAHİSAR